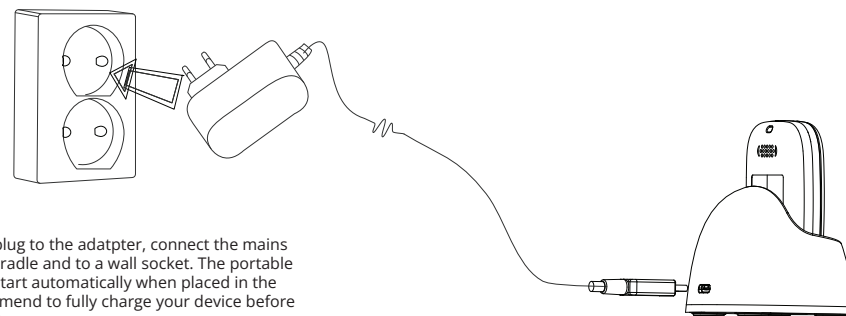
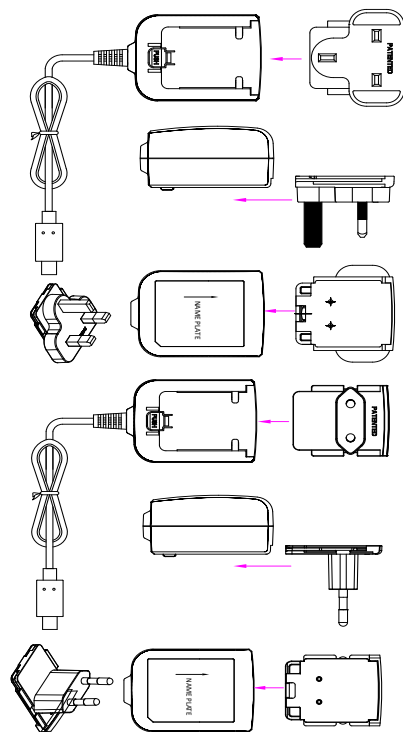


ABBY



English
Dansk
Suomi
Norsk
Svenska



EN: Connect the correct plug to the adapter, connect the mains adapter to your charging cradle and to a wall socket. The portable social alarm pendant will start automatically when placed in the charging cradle. It's recommend to fully charge your device before first use, approximately 5 hours.

DA: Tilslut den korrekte stikadapter, slut netadapteren til opladeren og til en stikkontakt. Den bærbare tryghedsalarm starter automatisk, når den anbringes i opladeren. Det anbefales at oplade din enhed helt, før den tages i brug første gang, ca. 5 timer.

FI: Liitä oikea pistoke adapteriin, kytke verkkovirtasovitin lataustelineeseen ja pistorasiaan. Kannettava sosiaalinen riipushälytin käynnistyy automaattisesti, kun se asetetaan lataustelineeseen. Laite on suositeltavaa ladata täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa, se vie noin 5 tuntia.

NO: Koble riktig plugg til adapteren, koble strømadapteren til ladestasjonen og til en stikkontakt. Anhenget med den bærbare trygghetsalarmen starter automatisk når det plasseres i ladestasjonen. Det anbefales å lade enheten helt opp før første gangs bruk, ca. 5 timer.

SV: Koppla rätt stickpropp på adaptern, anslut nätadaptern till laddningsstationen och adaptern till ett vägguttag. Det bärbara sociala larmhänget startar automatiskt när den placeras i laddaren. Vi rekommenderar att du laddar enheten helt före första användning, vilket tar ungefär fem timmar.



EN: No network service, red blink twice every 3 seconds. If possible, move to a location where mobile network coverage is available.

DA: Ingen netværksservice, rødt blink to gange hvert 3. sekund. Flyt den om muligt til et sted, hvor mobilnetværksdækning er tilgængelig.

FI: Ei verkkopalvelua, punainen merkkivalo vilkkuu kahdesti 3 sekunnin välein. Jos mahdollista, siirry paikkaan, jossa matkapuhelinverkko on käytettävissä.

NO: Ingen nettverkstjenester, rødt blink to ganger hvert 3. sekund. Beveg deg om mulig til et sted der mobildekning er tilgjengelig.

SV: Ingen nätverksservice, blinkar rött två gånger var tredje sekund. Flytta om möjligt till en plats där det finns mobiltäckning.

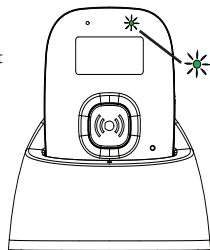
EN: Charging, green long blink every 3 seconds.

DA: Oplader, grønt langt blink hvert 3. sekund.

FI: Ladataan, vihreä pitkä vilkku 3 sekunnin välein.

NO: Lader, grønt langt blink hvert 3. sekund.

SV: Laddar, grönt långt blink var tredje sekund.



EN: Fully charged, green solid lit.

DA: Fuldt opladet, lyser konstant grøn.

FI: Täyteen ladattu, vihreä merkkivalo palaa jatkuvasti.

NO: Fulladet, grønt fast lys.

SV: Fulladdad, grönt fast sken.



EN: Low battery, red blink every 3 seconds.

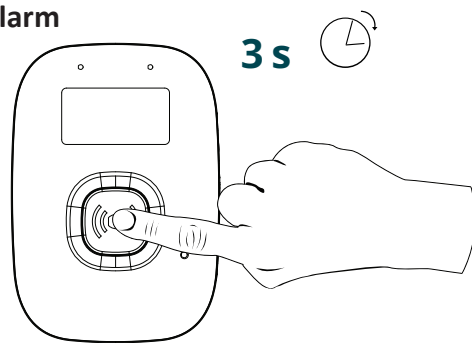
DA: Lavt batteri, rødt blink hvert 3. sekund.

FI: Akun varaus on vähissä, punainen merkkivalo vilkkuu 3 sekunnin välein.

NO: Lavt batterinivå, rødt blink hvert 3. sekund.

SV: Svagt batteri, blinkar rött var tredje sekund.

Alarm



EN: Press and hold (●●) for 3 seconds or press 3 times quickly to initiate an alarm. A sound will beep repeatedly initially. Green and red light blinks until successful connection.

DA: Tryk og hold (●●) inde i 3 sekunder, eller tryk 3 gange hurtigt for at starte en alarm.

FI: Paina ja pidä painiketta (●●) alhaalla 3 sekuntia tai paina 3 kertaa nopeasti hälytyksen aktivoimiseksi.

NO: Trykk og hold (●●) inne i 3 sekunder eller trykk 3 ganger raskt for å starte en alarm.

SV: Håll (●●) intryckt i tre sekunder eller tryck snabbt tre gånger för att starta ett larm. Ett ljud piper upprepade gånger initialt. Grönt och rött ljus blinkar tills anslutningen lyckats.

EN: Short press on side button activate display backlight

DA: Kort tryk på sideknappen aktiverer displayets baggrundsbelysning.

FI: Lyhyt sivupainikkeen painallus aktivoi näytön taustavalon.

NO: Kort trykk på sideknappen aktiverer skjermens bakgrunnsbelysning.

SV: Kort tryck på sidoknappen aktiverar displayens bakgrundsbelysning.

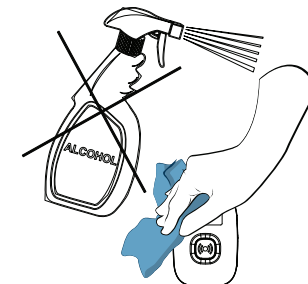
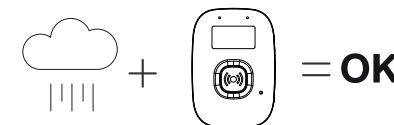
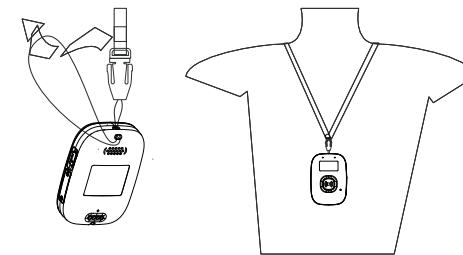
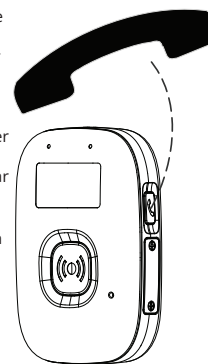
EN: Optional, press side button within 30 seconds of alarm initiation to cancel any falsely triggered alarm.

DA: Valgfrit: Tryk på sideknappen inden for 30 sekunder efter alarmstart for at annullere en falsk udløst alarm.

FI: Valinnainen: peruuta virheellisesti lauennut hälytys painamalla painiketta sivupainikkeen 30 sekunnin kuluessa hälytyksen aktivoitumisesta.

NO: Valgfritt, trykk sideknappen innen 30 sekunder etter at alarmen er startet for å avbryte en falsk alarm.

SV: Valfritt, tryck på sidoknappen inom 30 sekunder efter att larmet startat för att avbryta ett eventuellt felaktigt utlöst larm.

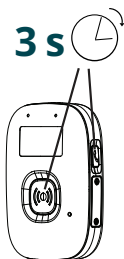


ENGLISH

How to pair an alarm trigger with Abby.

1. Hold side button and SOS button 3 seconds to enter Menu
2. Press SOS button twice
3. Press button on the alarm trigger.
4. Abby confirm pairing with a beep.
5. Press SOS button.
6. Wait 10 seconds.

Always test the alarm function with alarm trigger after the unit been paired.



Display information

- Network Type
- Network signal strength
- Bluetooth active
- Home beacon in range
- Battery status
- Time
- Step counter

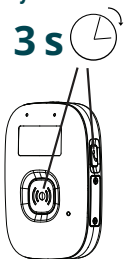


SVENSKA

Så parkopplar du en larmknapp med Abby.

1. Håll sidoknappen och SOS-knappen intryckta i 3 sekunder för att öppna menyn.
2. Tryck på SOS-knappen två gånger.
3. Tryck på knappen på larmknappen.
4. Abby bekräftar parkopplingen med ett pip.
5. Tryck på SOS-knappen.
6. Vänta 10 sekunder.

Testa alltid larmfunktionen med larmknappen efter att enheten parkopplats



Display information

- Nätverkstyp
- Nätverkssignalstyrka
- Bluetooth aktiv
- Hemmafyr inom räckhåll
- Batteri status
- Tid
- Stegräknare

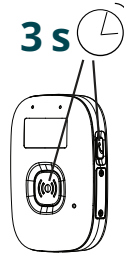


DANSK

Sådan parres en alarmudløser med Abby.

1. Hold sideknappen og SOS-knappen nede i 3 sekunder for at åbne menuen.
2. Tryk to gange på SOS-knappen.
3. Tryk på knappen på alarmudløseren.
4. Abby bekræfter parringen med et bip.
5. Tryk på SOS-knappen.
6. Vent 10 sekunder.

Afprøv altid alarmfunktionen med alarmudløseren, efter at enheden er blevet parret.

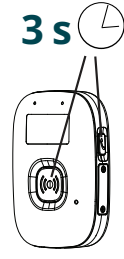


SUOMI

Laiteparin muodostaminen hälytyslaukaisimen ja Abbyn välille.

1. Siirry valikkoon painamalla sivupainiketta ja SOS-painiketta 3 sekunnin ajan.
2. Paina SOS-painiketta kahdesti.
3. Paina hälytyslaukaisimen painiketta.
4. Abby vahvistaa laiteparin muodostuksen äänimerkillä.
5. Paina SOS-painiketta.
6. Odota 10 sekuntia.

Testaa hälytystoiminto aina hälytyslaukaisimella laiteparin muodostamisen jälkeen.



Näytä tiedot

- Verkkotyyppi
- Verkkosignaalin voimakkuus
- Bluetooth aktiivinen
- Kotimajakka käden ulottuvilla
- Akun tila
- Aika
- Askelmittari

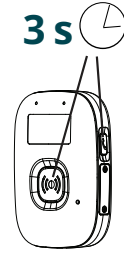


NORSK

Parkoble en alarmutløser med Abby.

1. Hold inne sideknappen og SOS-knappen i 3 sekunder for å åpne menyen.
2. Trykk to ganger på SOS-knappen.
3. Trykk på knappen på alarmutløseren.
4. Abby bekrefter parkoblingen med en pipetone.
5. Trykk på SOS-knappen.
6. Vent 10 sekunder.

Test alltid alarmfunksjonen med alarmutløseren etter at enheten er parkoblet



Skjerm informasjon

- Nettverkstype
- Nettverkssignalstyrke
- Bluetooth aktiv
- Hjemmefyr innen rekkevidde
- Batteristatus
- Tid
- Skritteller



Careium Sweden AB
Jörgen Kocksgatan 1B, SE-211 20 Malmö, Sweden

Careium UK Limited
Aspinall House, Walker Office Park, Blackburn, Lancashire, BB1 2QE, England

©2024 Careium Sweden AB. All rights reserved.
QSG_Abby_en_da_fi_no_sv_A4_v13
www.careium.com



PRODUCT INFO
ABBY

